

[Texte]

within a deadline but, as you know, Mr. Chairman and gentlemen, we have to put this program into effect by the beginning of the dairy year, which is April 1, and it seems to me that we would also have to have some lead time even by that date in order to design the program and to satisfy ourselves that it is going to be administratively workable. Thank you very much.

The Chairman: Thank you, Mr. Minister. I am sure I speak for all members of the Committee when I say that I think the Minister has delivered a very thoughtful address to the Committee. The Committee will be much better informed as a result of it.

I wish to suggest to the Committee that probably in the normal sequence of events this would not be in your hands until the printed form has been produced and delivered to your offices. However, I wonder if the Committee would wish to have the statement which was given to the Committee by the Minister mimeographed and placed in your hands by tomorrow in order that you could study it. It would probably be more helpful to you if it were done this way.

Some hon. Members: Agreed.

The Chairman: Mr. Minister, the Committee is extremely grateful to you for your remarks and we would like to have this statement mimeographed and made available to each member at the earliest opportunity.

Mr. Olson: Would you like our office to arrange to do that?

The Chairman: We would be pleased if your office could arrange to do that.

Mr. Olson: I think we could do that. We probably could not produce the parts that I ad-libbed, but it would be rather easy for us to run off sufficient copies for the members of the Committee of the facts and figures that are contained in here.

The Chairman: I also want to say that it is most gratifying to have 26 members of the Committee present this morning, which I think is quite a record. It looks well for interesting deliberations.

The Deputy Minister is present. Do you wish to make a statement, Mr. Williams?

Mr. S. B. Williams (Deputy Minister, Department of Agriculture): No.

[Interprétation]

[Interprétation]

objectifs que je vous ai définis. Toutefois, il est regrettable que nous devions terminer ce travail dans des limites prévues, mais, comme vous savez, monsieur le président et messieurs, il nous faut appliquer ce programme à partir du début de l'année laitière, soit le 1^{er} avril, et il me semble qu'il nous faudra aussi disposer d'un peu de temps, même avec cet avis du 17 février, pour mettre au point le programme, et pour nous assurer qu'il sera réalisable sur le plan administratif. Je vous remercie.

Le président: Merci beaucoup, monsieur le ministre. Les membres du Comité conviendront j'en suis sûr que le Ministre nous a fait un excellent exposé. Le Comité est beaucoup mieux renseigné à la suite de cet exposé.

Je voudrais dire au Comité que, suivant le déroulement normal des événements, cette déclaration du Ministre ne sera en votre possession que lorsqu'elle sera imprimée et distribuée à vos bureaux. Cependant, je me demande si le Comité n'aimerait pas que cet exposé du Ministre soit remis à chacun des membres, sous forme de copie dès demain pour que nous puissions l'étudier le plus tôt possible. Ce sera sans doute plus utile que d'attendre l'impression de notre compte rendu.

Des voix: D'accord.

Le président: Je vous remercie, monsieur le ministre, et le Comité apprécie grandement vos observations. Nous aimerions faire polycopier cette déclaration et la faire parvenir à chacun des membres le plus tôt possible.

M. Olson: Voulez-vous que nos bureaux s'en occupent?

Le président: Si vous le voulez bien, nous vous en serions reconnaissants.

M. Olson: Je pense que c'est possible. Peut-être pas la partie improvisée, mais nous pouvons aisément préparer un nombre suffisant de copies pour que le Comité puisse connaître les faits et les chiffres qui se trouvent dans ce document.

Le président: Il est très agréable de constater ce matin la présence de 26 membres du Comité, ce qui est exceptionnel. Il me semble que nous aurons d'excellentes délibérations.

Le sous-ministre est là. Monsieur Williams, voulez-vous faire une déclaration?

M. S. B. Williams (sous-ministre de l'Agriculture): Non.